

**Zeitschrift:** Scharotl / Radgenossenschaft der Landstrasse  
**Herausgeber:** Radgenossenschaft der Landstrasse ; Verein Scharotl  
**Band:** 35 (2011)  
**Heft:** 3-4

**Rubrik:** Generalversammlung 2012 = Assemblée générale 2012

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 11.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Generalversammlung 2012



## Einladung Generalversammlung 2012

Sehr geehrte Mitglieder/Innen

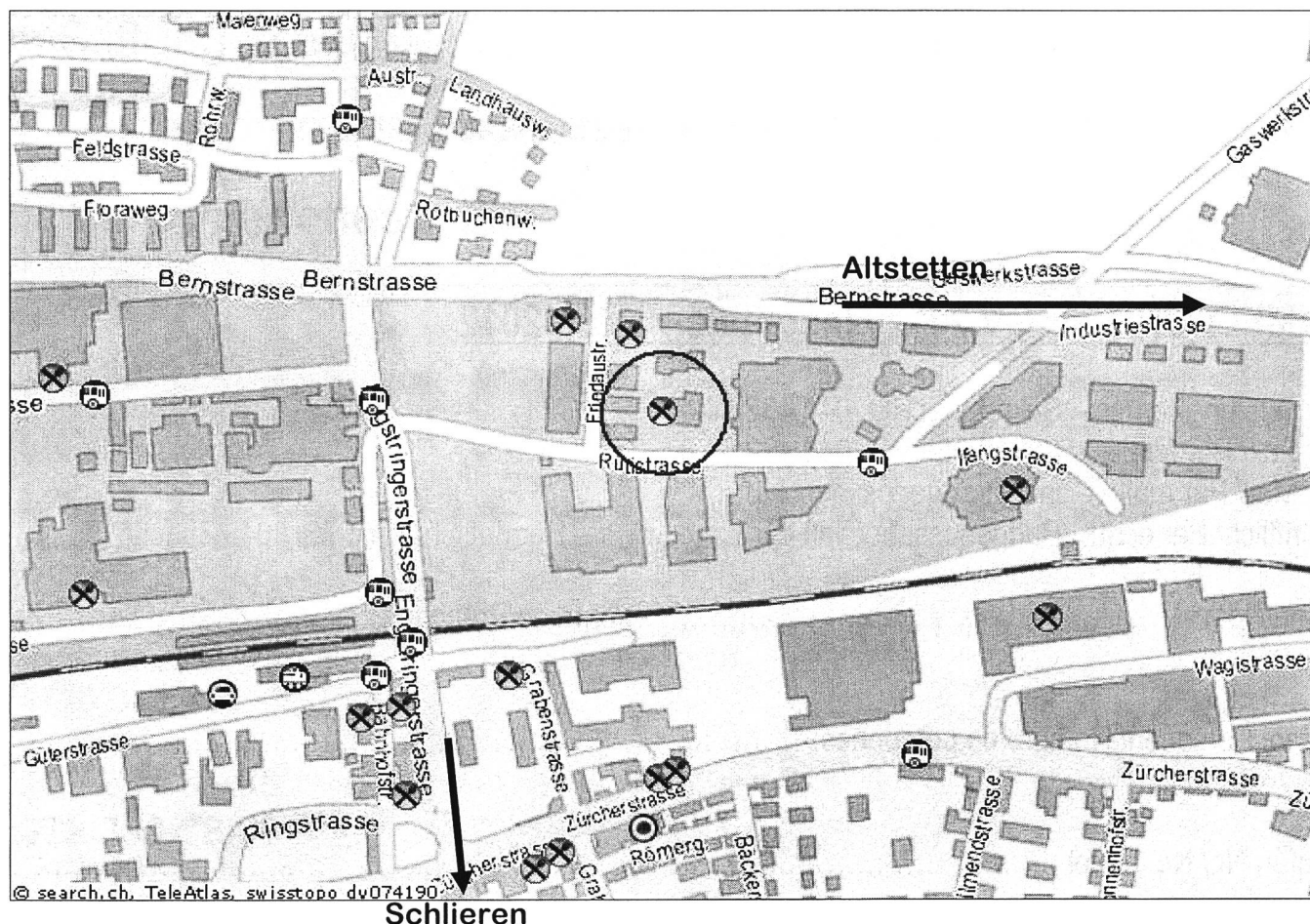
Im 2012 wird die Generalversammlung wieder im Restaurant Walo's in Zürich statt finden. So können wir Ihnen, trotz Sparmassnahmen, nach der GV einen Apéro mit anschliessendem Essen mit Dessert offerieren. Die Getränke zum Essen sind dabei nicht enthalten.

Um genügend Essen vorreservieren zu können, bitten wir Sie um eine Anmeldung bis 28. Februar 2012. Für Fragen und Auskünfte steht Ihnen das Sekretariat gerne zur Verfügung.

Die GV findet statt am: Samstag, 31. März 2012  
Wo: Walo Restaurant, Rütistrasse 5, 8952 Schlieren  
Beginn: 11.00 Uhr  
Apéro: 12.30 Uhr, anschliessend Essen

Parkplätze sind genügend in der Umgebung vorhanden.

Wir freuen uns auf Ihr zahlreiches Erscheinen.



# Assemblée générale 2012



## Assemblée générale 2012

Chères/Chers membres,

Aussi en 2012, l'assemblée générale (ag) de la Radgenossenschaft (rg) ne se déroulera plus dans nos bureaux à la Hermetschloostrasse, mais de nouveau au Restaurant Walo's à Schlieren. Malgré les mesures d'économies, nous pourrons vous offrir aussi l'année prochaine un apéro ainsi qu'un repas avec dessert à la fin de l'assemblée générale. Cependant, les boissons lors du repas ne seront pas offertes gratuitement, mais seront à la charge des participants.

Afin de pouvoir réserver un nombre de repas suffisant, nous vous prions de bien vouloir vous inscrire à l'assemblée générale 2012 de la rg jusqu'au 28 février 2012. Le secrétariat se tient à votre disposition pour tout renseignement complémentaire.

L'Ag aura lieu: samedi 26 mars 2012  
Lieu: Restaurant Walo's, Rütistrasse 5, 8952 Schlieren  
Début: 11 h  
Apéro: 12 h 30, suivi du repas

Pendant l'assemblée, il est interdit de fumer. Il sera permis de fumer lors de l'apéro et du repas. Il y a un nombre suffisant de places de parc pour les voitures aux alentours du restaurant.

**CETTE FOIS, EN VA TRADUIRE TOUTE L'ASSEMBLEE EN FRANCAIS!**

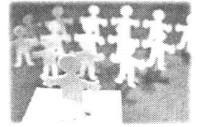
### **ANMELDUNG für GV 2012 / Inscription à l'ag 2012**

Per Telefon/ Par tél.: Sekretariat RG: 044 432 54 44  
Per Fax/ Par fax.: Sekretariat RG: 044 432 54 87  
Per Mail/ Par mail: [info@radgenossenschaft.ch](mailto:info@radgenossenschaft.ch)  
Schriftlich/ Par écrit: Radgenossenschaft der Landstrasse, Hermetschloostr. 73, 8048 Zürich

Name/Nom: ..... Vorname/Prénom: ... ..

Anzahl Personen/ Nombre de personnes: .....

Telefon-Nr./ No. de tel.: .....



1. Begrüssung
2. Wahl der Stimmenzähler
3. Protokoll der ordentlichen GV 2011
4. Jahresbericht 2011 des Präsidenten
5. a) Kassabericht  
b) Bericht der Revisionsstelle  
c) Verabschiedung der Jahresrechnung 2011
6. Wahl der Verwaltungsräte
7. Jahresprogramm 2012
8. Budget 2012
9. Stiftung "Zukunft für Schweizer Fahrende"
10. Zusammenarbeit mit Organisationen
11. Verschiedenes

## **HUBER SCHLEIFSERVICE**

**Huber Benjamin**  
Rumimoosstrasse 2  
4710 Balsthal

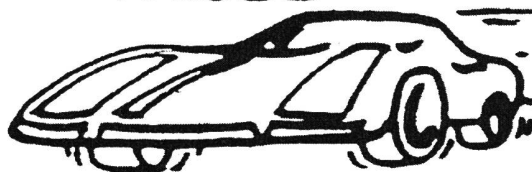
**062 391 38 85**  
**076 308 78 76**

E-Mail: [benjamin.huber@huber-dienstleistungen.ch](mailto:benjamin.huber@huber-dienstleistungen.ch)  
[www.huber-dienstleistungen.ch](http://www.huber-dienstleistungen.ch)

# VERKAUF, VERMIETUNG UND REPARATUR

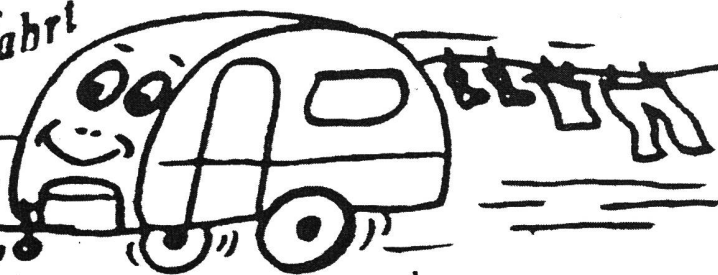
*Wir wünschen frohe Fahrt*

**THEUS**



**CARROSSERIE CHUR**  
Tel. 081 286 99 77

**TABBERT**



**Dethleffs**  
Caravans & Motorcaravans

## Mitgliedschaft und Abonnement

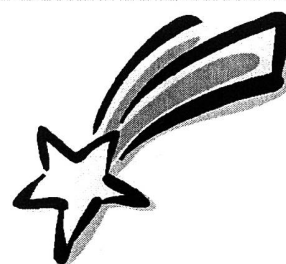
Liebe Mitglieder, liebe Abonnenten und Abonnentinnen

Wir sind auf Sie angewiesen:

Bereitet Ihnen unsere Zeitung Freude?

Interessiert Sie die Kultur der Schweizer Fahrenden?

Möchten Sie die Schweizer Fahrenden unterstützen?



So abonnieren Sie unsere Zeitung. Damit ermöglichen Sie uns, dieses Organ weiterhin zu publizieren und somit die Anliegen, Geschichten, Situationen uvm. der Jenischen zu zeigen.

Nützen Sie auch unser Geschenkabonnement. Sinnvoll in jeder Beziehung.

Scharotlabonnement: Fr. 25.00 pro Jahr / Mitgliederbeitrag Fr. 100.00 inkl. Scharotl, pro Jahr.

Erscheinung: 4x jährlich

PC-Konto: 30-15313-1 Radgenossenschaft der Landstrasse, Hermetschloostrasse 73, 8048 Zürich

Wir danken für Ihre Unterstützung

Die Redaktion

Sandra Bosshard

### **Impressum**

Genossenschaftsorgan des  
Fahrenden Volkes der Schweiz

**RADGENOSSENSCHAFT  
DER LANDSTRASSE**

Postcheck-Konto 30-15313-1

### **Präsidium**

Daniel Huber

### **Administration**

Sandra Bosshard

### **Büro**

Hermetschloostrasse 73  
8048 Zürich

Tel: 044 432 54 44

Fax: 044 432 54 87

Mail: [info@radgenossenschaft.ch](mailto:info@radgenossenschaft.ch)

### **Druck**

Ropress Druckerei  
Baslerstrasse 106  
8048 Zürich

### **Redaktion / Inserate**

Radgenossenschaft der Landstrasse  
Sandra Bosshard

Hermetschloostrasse 73  
8048 Zürich

Tel: 044 432 54 44

Fax: 044 432 54 87

Mail: [info@radgenossenschaft.ch](mailto:info@radgenossenschaft.ch)

### **Jahresabonnement**

Fr. 25.00

Erscheint vierteljährlich